

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **14 (1896)**

Heft 166

PDF erstellt am: **11.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**Abonnemente:**

(inkl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2<sup>tes</sup> Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2<sup>tes</sup> Semester Fr. 12.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

**Abonnements:**

(Port compris)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3. Etranger: un an fr. 22, 2<sup>e</sup> semestre fr. 12.  
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne. Prix du numéro 25 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung regelmässig <i>Mittwoch</i> und <i>Samstag</i> abends. Nach Bedürfnis ersohmet das Blatt auch an andern Tagen.	Redaktion und Administration im Schweizerischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	La feuille est expédiée régulièrement les <i>mercredi</i> et <i>samedi</i> soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.
Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.		Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.	

**Inhalt — Sommaire.**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Schweizerische Emissionsbanken: Monatsbilanz; Generalmonatsbilanz. — Banques d'émission suisses: Bilan mensuel; Bilan général mensuel.

### Amtlicher Teil. — Partie officielle.

#### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

#### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

**Bern — Berne — Berna**  
*Bureau Bern.*

1896. 16. Juni. Unter dem Namen **Revolverschützengesellschaft der Stadt Bern** gründet sich, mit Sitz in Bern, ein Verein, welcher die Ausbildung seiner Mitglieder im Revolverschiessen zur Hebung der vaterländischen Wehrkraft bezweckt. Er macht sich im fernern die Förderung des Schiesswesens im allgemeinen, sowie die Pflege der Kameradschaft unter seinen Mitgliedern zur Aufgabe. Die Mitgliedschaft wird erworben auf schriftliche Anmeldung beim Präsidenten durch den Vorstand. Das Eintrittsgeld und das jährliche Unterhaltungsgeld bestimmt die Generalversammlung. Die Aktivmitgliedschaft erlischt durch den Austritt, durch den Verlust der bürgerlichen Ehrenfähigkeit infolge strafgerichtlichen Urteils, durch Streichung von der Mitgliederliste und durch Ausschluss. Die Bekanntmachungen des Vereins erfolgen durch Circular oder Karten an die Mitglieder, im übrigen durch den amtlichen Anzeiger der Gemeinde Bern. Die Organe der Gesellschaft sind: die Generalversammlung, ein Vorstand von 7 Mitgliedern und die Rechnungsrevisoren. Der Präsident und der Sekretär, beziehungsweise deren Stellvertreter, führen durch Kollektivzeichnung die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft. Präsident ist Michael Eduard Jacky, von Biel; I. Sekretär ist Gustav Adolf Badertscher, von Lauperswyl; Vizepräsident ist Max von Jenner, von Bern; II. Sekretär ist Adolf Fleuti, von Saanen, alle in Bern.

*Bureau Büren.*

16. Juni. Friedrich Lauper, von Schüpfen, wohnhaft in Büren, und Bernhard Gasser, von Guggisberg, wohnhaft in Dotzigen, haben unter der Firma **Lauper & Gasser** in Büren eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1896 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Mechanische Ziegelei mit Dampftrieb. Fabrik und Geschäftslokal in der kleinen Ey zu Büren.

*Bureau de Courtelary.*

15. Juni. La raison **Aug. Indermauer**, à St-Imier (F. o. s. du c. des 1<sup>er</sup> avril 1886, n<sup>o</sup> 32, page 223, et 16 janvier 1895, n<sup>o</sup> 42, page 48), a ajouté à son commerce la vente de bière en gros.

**Freiburg — Fribourg — Friburgo**

*Bureau d'Estavayer.*

1896. 15. Juni. La raison **Marie Renevey**, à Fétigny (F. o. s. du c. du 4 avril 1883, n<sup>o</sup> 48, page 367), est radiée ensuite du mariage de son chef. Le chef de la maison **Marie Vorlet**, à Fétigny, est Marie née Renevey, veuve de Joseph Vorlet, de Villeneuve, domiciliée à Fétigny. Cette maison a repris l'actif et le passif de l'ancienne maison «Marie Renevey». Genre de commerce: Epicerie, mercerie.

15. Juni. Le chef de la maison **Cyprien Page**, à Cheyres, qui a commencé le 1<sup>er</sup> avril 1894 est Cyprien fils d'Auguste Page, de Chatonnaye, domicilié à Cheyres. Genre de commerce: Boulangerie, épicerie.

**Aargau — Argovie — Argovia**  
*Bezirk Aarau.*

1896. 15. Juni. Die Genossenschaft unter der Firma **Genossenschaft von Landwirten u. Milchhändlern von Aarau u. Umgebung** in Aarau (S. H. A. B. Nr. 54 vom 2 Juni 1886, pag. 378, und Nr. 18 vom 25. Januar 1894, pag. 71) hat ihren Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist Hans Walther-Dubs von und in Aarau; Vizepräsident ist J. R. Bertschi, Tierarzt, von und in Suhr; Aktuar ist Samuel Steiner von und in Aarau; Kassier ist Abraham Brack von und in Aarau; Beisitzer ist Friedrich Dreier, Sohn, von Trub, in Wildegg. Präsident und Aktuar führen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift.

**Waadt — Vaud — Vaud**  
*Bureau de Nyon.*

1896. 15. Juni. Le chef de la maison **Aug. Cristin**, à Gland, est Charles-Auguste Cristin, de Gland, y domicilié. Genre de commerce: Cafetier et commerce de bestiaux.

15. Juni. La raison **Louise Morard**, à Nyon (F. o. s. du c. du 24 septembre 1890, n<sup>o</sup> 138, page 693), déclare qu'elle a renoncé au commerce des fruits et légumes. Elle fait inscrire en outre que par suite du décès de son mari l'autorisation que celui-ci lui avait donnée d'exercer un commerce n'a plus sa raison d'être.

15. Juni. Le chef de la maison **C. Spahni**, à Gland, est Christian Spahni, de Kôniz (Borne), domicilié à Gland. Genre de commerce: Aubergiste et charcutier

*Bureau de Rolle.*

13. Juni. La raison **Alfred Duret**, à Rolle (F. o. s. du c. du 4 mars 1890, n<sup>o</sup> 31, page 170), a modifié son genre d'affaires qui est actuellement: draperie, toilerie, épicerie, mercerie, confections, vins vaudois gros et détail.

13. Juni. La raison **Alfred Pay**, à Rolle (F. o. s. du c. du 23 octobre 1894, n<sup>o</sup> 232, page 954), fait inscrire qu'elle a ajouté à son commerce de chaussures celui de fabrication de socques et de souliers et réparations.

13. Juni. La raison **Jenny Goy**, à Perroy (F. o. s. du c. du 8 juin 1883, n<sup>o</sup> 84, page 674), est radiée par suite de renonciation de la titulaire.

15. Juni. La raison **L<sup>se</sup> Mignot-Tissot** à Rolle (F. o. s. du c. du 10 avril 1883, n<sup>o</sup> 52, page 403), est radiée par suite de la renonciation de la titulaire.

15. Juni. La raison **Paul Pittet**, à Rolle (F. o. s. du c. du 7 février 1891, n<sup>o</sup> 27, page 106), fait inscrire qu'elle a ajouté à son commerce de charpentier et entrepreneur celui de menuiserie.

15. Juni. Le chef de la maison **Julie Favez**, à Perroy, est Julie-Susanne Favez, de Servion, domiciliée à Perroy. Genre de commerce: Epicerie et mercerie. Magasin: A Perroy.

16. Juni. La raison **V<sup>me</sup> Rochat-Mouquin**, à Rolle (F. o. s. du c. du 8 septembre 1890, n<sup>o</sup> 129, page 656), fait inscrire qu'elle a ajouté à son genre de commerce déjà inscrit celui d'articles de voyage et jouets d'enfants.

*Bureau de Vevey.*

15. Juni. La raison **Veuve Pilloud**, à Clarens-Montreux (F. o. s. du c. du 12 mars 1883, n<sup>o</sup> 35, page 268), a modifié son genre d'affaires qui est actuellement: Nouveautés, modes, toilerie, mercerie et lainage.

*Bureau d'Yverdon.*

13. Juni. La raison **A. Düilly**, à Yverdon (F. o. s. du c. des 21 septembre 1894, n<sup>o</sup> 210, page 864, et 16 mars 1896, n<sup>o</sup> 74, page 306), est modifiée dans ce sens qu'en outre de l'exploitation d'une imprimerie, cette raison est «Editeur» du «Journal du Nord».

15. Juni. La raison **Julie Bornoz-Pavid**, charcuterie et comestibles, à Yverdon (F. o. s. du c. des 2 novembre 1889, n<sup>o</sup> 171, page 820, et 4 mars 1891, n<sup>o</sup> 47, page 188), a cessé d'exister ensuite de renonciation de la titulaire, cela dès ce jour, ensorte qu'elle est radiée.

La suite des affaires, l'actif et le passif de la maison éteinte, sont repris par «Jean-François Pavid», à Yverdon, qui déclare être le chef de la maison F. Pavid, au dit lieu. Genre de commerce: Charcuterie et comestibles.

**Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**

*Bureau de La Chaux-de-Fonds.*

1896. 15. Juni. Le chef de la maison **Numa Sandoz**, à La Chaux-de-Fonds est Numa-Georges Sandoz, du Locle et de La Brévine, domicilié à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Brasserie du square. Bureau: 62, Rue Léopod Robert.

15. Juni. La société en nom collectif **Nicolet & Jaques**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 30 avril 1883, n<sup>o</sup> 62, page 496), est dissoute. La liquidation étant terminée, sa raison est radiée.

**Genf — Genève — Ginevra**

1896. 13. Juni. La raison **Ch. Bourgoz**, café, inscrite à Genève (F. o. s. du c. du 2 septembre 1893, n<sup>o</sup> 193, page 788), et actuellement à Chêne-Bourg, se fait radier en vertu de l'article 13, dernier alinéa, du règlement du registre du commerce.

13. Juni. La procuration qui avait été conférée à A. F. E. Chevalley, aîné, par la maison **Ch. Natural et Co**, commission et expédition, à Genève (F. o. s. du c. du 6 avril 1887, n<sup>o</sup> 35, page 263), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire des dits pouvoirs. Par contre, la maison a donné, en juillet 1894, procuration à Eugène-Constant Chabert, d'origine française, domicilié à Genève.

13. Juni. La raison **Gros Eugène**, épicerie et restaurant, à Fossard (Thônex) (F. o. s. du c. du 19 août 1884, n<sup>o</sup> 66, suppl. page 587), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

13. Juni. La maison **Emile Clavel**, inscrite à Grange-Canal (Chêne-Bougeries), comme mercerie-épicerie et tabacs (F. o. s. du c. du 13 mars 1886, n<sup>o</sup> 25, page 176), a transféré depuis 1890, son siège commercial aux Eaux-Vives, 3, Rue du Parc, où elle continue pour le commerce des bières en fûts et en bouteilles, et la représentation commerciale pour les vins du Midi.

13. Juni. La raison **P. Duchosal**, restaurateur, à Avully (F. o. s. du c. du 17 novembre 1883, n<sup>o</sup> 131, page 963), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

13. Juni. La raison **M. Fleutet**, arbitre de commerce et agent d'assurances, à Genève, dont l'entrée en liquidation a été publiée dans la F. o. s. du c. du 28 juillet 1893, n<sup>o</sup> 173, page 704, est radiée ensuite de la clôture de cette liquidation.

13. Juni. La société en nom collectif **Zimmerlin et Co**, mercerie et nouveautés, à Genève (F. o. s. du c. du 9 février 1891, n<sup>o</sup> 28, page 110), a été dissoute dès le 31 janvier 1893. La liquidation, opérée par les deux associés étant terminée, cette société est radiée.

13. Juni. La maison **Ferdinand Dougoud**, commerce intérieur et exportation de bestiaux, inscrite à Bernex (F. o. s. du c. du 5 mars 1892, page 214), a transféré, depuis mai 1896, son siège commercial à Genève, 2, Place Cornavin.

# V. Monatsbilanz 1896 der Schweizerischen vom 31.

## V<sup>me</sup> Bilan mensuel de 1896 des banques du 31

### Aktiven

Nr.	Firma — Raison sociale	Kassa — Caisse					Disponibile Guthaben — Créances à vue						Wechselord- Créances sur effets de											
		Gesetzliches Metallgeld <sup>1</sup>		Eigene Noten in Kasse	Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken	Uebrig	Emissions- Banken und Zweiganstalten		Korrespond- Debitoren		Diverse <sup>3</sup>		Schweizer Wechsel <sup>4</sup>		Wechsel auf das Ausland									
		Espèces ayant cours légal		Propres billets en caisse	Billets d'autres banques d'émission	Autres valeurs en caisse <sup>2</sup>	Banques d'émission et succursales		Correspondants débiteurs		Divers <sup>3</sup>		Effets sur la Suisse <sup>4</sup>		Effets sur l'étranger									
		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.								
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	6,648,175	2,750	1,122,250	55,536	63	229,491	06	618,880	66	—	—	9,274,838	83	783,985	35	—							
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,048,761	95	20,250	65,900	14,650	25	25,192	13	280,361	72	—	2,198,043	69	—	—	—							
3	Kantonalbank von Bern, Bern	9,287,650	90	329,250	713,550	48,290	36	7,607,749	24	1,413,616	85	—	10,723,398	04	1,356,170	77	—							
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	877,544	—	20,650	77,150	123,628	21	797,704	85	2,883,538	30	281,669	15	1,777,750	45	1,461,066	15							
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	6,480,576	30	227,400	336,150	12,590	33	50,457	69	492,237	85	—	7,403,323	36	163,285	40	—							
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	293,899	—	12,350	26,550	3,581	52	282	21	30,502	38	7,534	85	887,418	26	—	—							
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	683,858	76	6,850	84,400	52,524	62	16,927,661	43	472,838	02	—	1,823,851	15	154,184	65	—							
8	Aargauische Bank, Aarau	2,168,088	11	131,250	203,050	31,712	79	122,868	21	933,894	64	—	3,383,203	76	560,953	26	—							
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	442,444	89	15,550	320,000	69,413	91	2,710,272	95	542,763	82	346	92	1,826,027	68	265,159	67							
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	955,616	30	30,150	43,950	39,863	08	79,136	94	1,353,937	25	5,038	53	952,291	14	1,355,669	71							
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	590,745	80	8,400	84,900	56,885	85	13,632,209	67	246,441	93	—	479,270	82	31,442	80	—							
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	2,070,696	40	44,000	192,200	5,254	43	366,501	44	536,473	28	37,765	78	5,837,698	45	—	—							
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	2,276,495	—	241,750	290,250	8,808	63	978,986	42	744,421	30	—	2,790,946	42	970	—	—							
14	Banque du commerce, Genève	9,979,010	—	1,010,150	634,550	180,968	75	1,461,523	25	1,410,318	50	118,895	25	13,917,410	15	—	—							
15	Appenzel A./Rh. Kantonalbank, Herisau	1,435,541	84	16,250	89,150	8,934	72	52,057	83	33,564	53	—	1,855,202	20	11,876	60	—							
17	Bank in Basel, Basel	10,755,170	—	1,543,700	2,839,800	43,033	83	1,877,342	89	465,323	15	—	10,138,569	17	563,861	97	—							
18	Bank in Luzern, Luzern	1,871,200	05	64,550	140,300	84,395	53	34,915	99	173,813	10	—	2,352,319	87	38,202	45	—							
19	Banque de Genève, Genève	2,196,285	30	315,550	578,550	122,406	45	97,109	90	113,410	70	184,000	—	9,729,628	60	51,407	45							
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	14,292,711	51	2,970,050	2,864,950	324,722	28	15,948,929	90	2,789,448	47	—	21,557,233	30	5,288,366	40	—							
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	1,123,416	29	9,050	91,600	67,441	30	35,355	75	306,735	45	21,734	27	1,051,287	99	188,419	22							
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	510,270	—	16,750	68,400	4,063	67	51,322	46	242,205	88	—	1,524,278	65	—	—								
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	4,816,989	73	1,386,900	820,400	59,518	53	1,064,246	72	320,942	43	271,286	66	21,150,209	72	60,550	45							
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altorf	692,455	—	—	26,700	4,589	39	69,045	67	312,108	98	—	171,231	24	—	—	—							
28	Kant. Spar- u. Leihkasse v. Nidwalden, Stans	450,815	—	5,800	31,200	3,040	40	50,883	87	5,308	05	—	166,876	70	66,257	28	—							
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	3,601,091	23	157,600	330,850	31,744	28	534,569	08	1,306,024	06	12,218	27	5,691,316	06	537,224	30							
31	Banq. commerc <sup>6</sup> neuchâteloise, Neuchâtel	1,975,121	50	127,650	298,750	5,933	40	51,680	39	241,491	90	512,419	72	4,860,680	03	4,957	96							
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	797,243	86	31,300	267,400	16,884	26	37,710	88	115,936	47	22,481	53	558,463	22	1,852	60							
33	Glärner Kantonalbank, Glarus	801,930	—	4,400	—	8,660	85	23,608	72	136,655	50	—	1,625,186	76	64,820	45	—							
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	2,049,666	23	20,350	376,050	21,900	36	58,168	93	262,698	49	12,744	16	2,809,595	83	43,962	62							
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	445,820	—	14,100	32,200	1,838	42	113,500	65	10,871	32	—	229,596	67	—	—	—							
36	Kantonalbank Schwyz	937,821	—	25,950	6,050	13,516	47	133,491	30	146,572	80	—	458,155	81	801	20	—							
37	Credito Ticinese, Locarno	867,330	—	31,800	36,450	29,792	93	178,916	17	118,408	16	221	11	967,374	75	294,085	41							
38	Banque de l'Etat de Fribourg	1,282,890	—	22,250	166,950	15,372	11	395,700	89	665,193	26	—	4,241,013	34	—	—	—							
39	Zuger Kantonalbank, Zug	463,345	—	27,950	45,700	9,706	39	175,263	63	861,896	20	—	372,774	24	56,875	10	—							
		95,099,892	—	8,892,700	13,005,900	1,571,104	93	65,965,839	11	20,037,334	35	1,438,356	20	154,286,866	26	13,346,398	17	—						
																	118,569,596	93	87,440,029	66	206,738,041	27	—	—

<sup>1</sup> Inkl. Depositum bei der Centralstelle. <sup>2</sup> Noten nicht gesetzlich autorisierter Banken, fremde Münzen und Noten etc. <sup>3</sup> Inkl. ausstehende Platzwechsel und Schuldscheine. <sup>4</sup> Compris l'avoir au bureau central. <sup>5</sup> Billets des banques non autorisées, monnaies d'appoint et billets étrangers. <sup>6</sup> Compris effets sur place non rentrés.

### Passiven

Nr.	Firma — Raison sociale	Noten-Emission Emission de billets		Andere fällige Schulden — Autres engagements à vue										Wech s <sup>6</sup> Engagements sur		
		Noten- Zirkulation	Eigene Noten in Kasse	Giro- und Checks-Conti	Depositen und Kassascheine	Emissionsbanken und Zweiganstalten	Korrespond- Kreditoren	Konto-Korrent- Kreditoren <sup>7</sup>	Diverse <sup>8</sup>	Eigenwechsel	Billets à ordre à terme					
		Billets en circulation	Propres billets en caisse	Comptes de virements et de chèques	Bons de caisse et de dépôts	Banques d'émission et succursales	Correspondants créanciers	Comptes courants créanciers <sup>7</sup>	Divers <sup>8</sup>	Billets à ordre à terme	Fr.	Qt.				
		Fr.	Fr.	Fr.	Qt.	Fr.	Qt.	Fr.	Qt.	Fr.	Qt.	Fr.	Qt.	Fr.	Qt.	
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	11,897,250	2,750	60,507	40	—	—	63,038	61	183,590	05	4,425,380	90	—	—	—
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,979,750	20,250	—	—	—	—	29,897	35	90,709	25	—	—	—	—	—
3	Kantonalbank von Bern, Bern	17,670,756	329,250	—	—	—	—	7,595,377	07	2,318,728	89	18,057,040	43	—	—	—
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	1,979,350	20,650	—	—	—	—	1,060,492	24	875,476	26	2,615,608	91	1,612	—	1,992,500
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	13,272,600	227,400	68,195	95	—	—	165,440	67	10,091	66	722,776	91	—	—	—
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	687,650	12,350	—	—	—	—	7,904	95	3,249	65	224,768	82	—	—	—
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	1,493,150	6,850	—	—	—	—	16,999,902	76	184,328	33	—	—	—	—	46,910
8	Aargauische Bank, Aarau	8,868,750	131,250	—	—	250,267	90	13,149	08	60,686	29	6,103,591	82	—	—	—
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	984,450	15,550	—	—	41,390	60	2,772,142	19	80,655	28	3,118,902	40	3,122	25	—
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	1,969,550	30,150	—	—	—	—	31,959	42	246,504	05	1,655,847	70	8,361	20	—
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	991,600	8,400	—	—	8,670	—	13,808,080	—	196,636	51	1,856,066	02	1,925	—	2,253,879
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	8,956,000	44,000	—	—	—	—	33,980	62	83,133	50	3,499,457	90	8,664	75	—
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	4,768,250	241,750	704,225	72	—	—	940,117	59	96,146	47	3,147,109	19	—	—	—
14	Banque du commerce, Genève	22,989,850	1,010,150	3,894,053	35	—	—	137,970	—	—	—	—	—	7,466	—	—
15	Appenzel A./Rh. Kantonalbank, Herisau	2,983,750	16,250	—	—	—	—	6,480	17	23,695	28	1,940,089	04	—	—	—
17	Bank in Basel, Basel	22,456,300	1,543,700	3,188,453	84	—	—	376,078	88	19,834	03	1,015,736	75	—	—	—
18	Bank in Luzern, Luzern	3,935,450	64,550	1,033,011	06	—	—	875,089	29	260,203	28	332,624	38	29,141	24	402,545
19	Banque de Genève, Genève	4,684,450	315,550	393,831	75	—	—	8,076	95	49,669	70	—	—	543	50	—
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	21,029,950	2,970,050	11,969,226	61	2,995,068	21	16,167,365	02	110,559	97	12,657,317	28	—	—	16,000
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	2,470,450	9,050	13,335	22	1,006,804	81	112,585	64	536,293	37	772,798	89	3,047	60	59,836
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	983,250	16,750	—	—	—	—	105,347	03	72,863	61	798,472	80	1,012	50	—
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	10,613,100	1,386,900	500,616	05	—	—	664,970	01	125,83						



# Emissionsbanken (inklusive Zweiganstalten)

Mai 1896.

d'émission suisses (y compris les succursales)

mai 1896.

## Actif

Veränderung change	Andere Forderungen auf Zeit — Autres créances à terme										Feste Anlagen — Placements fixes						Ausstehendes Dotations- und Aktienkapital		Total	Nr.		
	Wechsel mit Faustpfand <sup>6</sup>		Conto-Corrent- Debitoren		Scheinscheine ohne Wechsel- verbindlichkeit		Hypothekar- anlagen		Effekten		Diverse <sup>4</sup>		Mobilien und Immobilien		Kommanditen		Gesellschafts- Conti				Capital non versé de dotation et sur actions	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
—	—	3,935,898	18	2,522,861	90	32,318,459	90	2,750,773	80	—	—	341,444	20	—	—	1,067,672	57	—	—	61,622,958	08	1
470,041	05	589,009	15	1,275,977	80	28,186,206	15	1,249,975	—	—	—	39,897	—	—	—	1,237,678	18	—	—	36,696,343	97	2
1,138,639	90	9,616,988	32	1,889,386	55	—	—	327,238	—	—	—	395,181	15	—	—	252,108	50	—	—	53,008,080	—	3
251,800	—	4,203,059	47	—	—	700,000	—	4,985,827	11	13,528	40	70,000	—	3,213,691	43	449,865	—	—	—	22,128,472	52	4
2,802,510	—	1,781,759	99	1,304,550	—	242,711	90	1,450,845	90	—	—	66,150	—	555,500	—	102,916	75	2,250,000	—	25,662,964	97	5
12,783	40	1,061,942	33	—	—	24,947	15	1,265,383	95	2,853	19	37,454	—	—	—	31,739	90	300,000	—	3,999,113	14	6
382,121	65	7,296,037	46	2,789,357	98	63,351,673	07	2,788,980	—	—	—	184,223	30	—	—	2,257,790	63	—	—	98,756,397	72	7
1,268,305	—	4,716,037	60	998,872	50	28,250,268	83	5,050,987	65	—	—	144,583	65	—	—	652,101	25	—	—	48,625,177	25	8
667,467	95	8,114,751	53	2,439,788	35	9,335,337	19	1,854,160	—	—	—	552,149	08	—	—	48,230	80	—	—	29,203,864	74	9
174,638	50	3,151,348	23	—	—	347,068	—	6,913,601	26	10,845	95	221,191	05	990,540	94	286,870	49	1,000,000	—	17,911,782	37	10
179,510	—	3,806,963	58	2,249,109	65	54,334,095	02	1,907,742	55	—	—	135,000	—	—	—	1,832,386	91	1,479,200	—	81,054,304	08	11
1,395,000	—	4,157,515	66	1,794,396	63	15,277,855	25	10,399,710	—	—	—	40,100	—	—	—	737,189	42	—	—	42,921,856	76	12
2,358,684	—	4,717,502	24	18,918,709	27	10,219,228	87	18,370,415	55	—	—	4,050	95	—	—	384,818	83	—	—	62,306,037	48	13
3,443,500	—	1,124,407	65	154,100	—	—	—	6,931,653	15	—	—	366,000	—	—	—	94,777	10	—	—	41,022,493	80	14
—	—	1,002,744	18	7,766,679	63	1,291,680	05	911,230	—	—	—	—	—	—	—	269,838	85	—	—	14,744,750	65	15
8,291,750	—	2,412,551	16	754,590	—	—	—	5,673,411	45	—	—	325,000	—	—	—	115,227	25	4,000,000	—	49,799,020	87	17
2,865,739	26	4,332,779	34	3,857,950	—	4,092,750	10	5,147,658	05	16,281	15	1,376,600	—	—	—	331,366	39	4,000,000	—	30,630,121	28	18
1,130,463	65	—	—	—	—	—	—	399,893	—	30,536	20	210,001	—	—	—	36,001	95	—	—	15,385,143	20	19
—	—	17,880,622	91	21,699,349	65	103,316,835	53	5,362,329	15	—	—	345,149	99	149,770	55	2,875,169	30	—	—	217,166,138	99	21
508,999	17	3,822,240	45	2,742,732	35	2,552,031	75	3,252,196	60	—	—	326,193	15	—	—	209,390	14	—	—	16,299,853	88	23
29,807	80	2,170,694	84	16,189	80	243,594	59	1,264,142	25	—	—	136,460	—	—	—	21,153	04	—	—	6,302,332	48	24
6,293,440	35	11,098,991	79	7,993,138	65	11,914,600	10	12,428,256	63	212,134	64	594,701	32	—	—	749,861	49	—	—	81,241,169	21	26
—	—	1,007,823	02	300,000	—	3,348,161	22	6,418,055	55	—	—	696	17	—	—	242,932	01	—	—	12,593,848	20	27
131,260	—	652,231	74	1,549,171	68	428,154	62	1,039,435	—	—	—	—	—	—	—	89,034	82	—	—	4,667,909	16	28
577,869	65	5,209,835	89	251,995	—	10,981,388	25	2,800,859	70	90,810	98	183,431	81	—	—	495,788	34	—	—	32,809,111	95	30
191,500	—	319,262	38	—	—	—	—	2,133,975	48	1,561,110	34	165,500	—	—	—	14,810	95	—	—	12,469,844	04	31
495,199	77	992,177	80	1,894,925	41	7,042,489	56	3,414,673	18	—	—	1	—	—	—	327,252	69	—	—	15,016,896	64	32
119,531	25	2,788,628	96	1,741,938	80	6,565,377	51	5,211,392	20	—	—	55,100	—	—	—	683,774	83	—	—	19,831,004	80	33
1,025,871	90	2,088,096	29	5,910,248	77	35,401,949	04	3,160,293	60	—	—	403,178	40	—	—	1,366,856	83	—	—	55,071,623	56	34
175,000	—	393,573	08	182,392	81	2,453,374	56	1,004,100	—	—	—	—	—	—	—	10,214	31	—	—	5,067,081	82	35
1,426,900	—	967,124	91	3,596,494	51	3,054,355	03	3,725,200	60	—	—	600	—	—	—	283,896	64	—	—	14,776,830	27	36
420,240	75	3,303,524	76	77,870	—	1,232,328	30	2,472,639	34	147,414	24	470,795	17	85,663	80	115,764	69	—	—	10,845,655	58	37
490,507	45	5,893,975	55	969,714	85	14,126,382	38	8,581,356	50	60,298	50	119,764	16	—	—	1,429,621	59	—	—	38,440,690	58	38
591,770	40	952,443	72	5,145,042	11	5,517,504	97	980,693	—	—	—	4,060	—	—	—	333,636	69	—	—	15,033,601	45	39
39,105,776	85	125,592,414	16	102,296,341	39	456,542,566	94	149,164,773	57	2,145,813	59	7,313,388	63	4,995,172	72	10,459,833	68	13,029,200	—	1,293,316,975	49	—

\* Inkl. Wechsel zum Inkasso. \* Inkl. Warrants und baellandschaftl. Gautrödel. \* Inkl. Liquidationen und Restanzen.  
 \* Compris les effets à l'encaissement. \* Compris les warrants et les Gautrödel de Bâle-Campagne. \* Compris liquidations et soldes.

**Aktiven**  
**Actif** } 1,293,316,975 49

## Passif

schuld en dets de change	Andere Schulden auf Zeit — Autres engagements à terme										Eigene Gelder — Fonds propres				Dotations- und Aktienkapital Capital-actiens et de dotation				Total	Nr.				
	Tratten und Acceptationen		Konto-Korrent- Kreditoren		Sparkassa- einlagen		Depositscheine und Obligationen		Feste Anleihen		Diverse <sup>4</sup>		Reservefonds		Gesellschafts- Conti		Einbezahlt				Ausstehend			
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			
191,919	25	—	—	25,604,055	38	11,163,900	—	—	—	—	—	1,620,603	99	409,962	50	6,000,000	—	—	—	—	—	61,622,958	08	1
5,358	65	967,923	75	4,975,714	20	33,392,100	—	—	—	—	—	1,192,334	—	1,041,656	57	3,000,000	—	—	—	—	—	36,696,343	97	2
90,627	65	—	—	—	—	1,042,000	—	—	—	—	—	633,186	35	271,119	71	10,000,000	—	—	—	—	—	53,008,080	—	3
29,829	20	555,379	70	6,895,774	22	4,150,417	75	—	—	—	—	20,000	—	486,211	44	1,625,000	—	—	—	—	—	22,128,472	52	4
—	—	247,936	20	656,821	59	965,036	26	—	—	—	—	1,800,000	—	366,630	58	6,750,000	—	2,250,000	—	—	—	25,662,964	97	5
2,132,732	95	9,347,776	49	14,576,659	26	48,132,545	—	—	—	—	—	153,000	—	40,345	67	700,000	—	—	300,000	—	—	3,999,113	14	6
159,939	20	440,366	85	3,656,172	55	26,692,350	—	—	—	—	—	1,000,000	—	1,937,552	38	3,000,000	—	—	—	—	—	98,756,397	72	7
2,049,361	07	—	—	7,405,796	14	8,123,578	90	—	—	462,653	50	600,000	—	648,633	56	6,000,000	—	—	—	—	—	48,625,177	25	8
593,239	45	1,689,063	—	5,989,542	95	3,007,890	—	—	—	—	—	520,074	80	26,187	61	3,000,000	—	—	—	—	—	29,203,864	74	9
524,477	20	2,410,610	56	10,143,369	95	37,335,019	70	—	—	—	—	300,000	—	394,355	20	1,000,000	—	1,000,000	—	—	—	17,911,782	37	10
42,009	30	—	—	11,149,394	35	19,595,600	—	—	—	—	—	2,060,000	—	1,445,619	45	6,520,800	—	—	1,479,200	—	—	81,054,304	08	11</

General-Monats-Bilanz vom 31. Mai 1896,  
vergl. mit dem Vormonat.

	30. April		31. Mai	
	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.
<b>Passiven.</b>				
Noten in Händen Dritter	183,708,100	—	175,130,900	—
Eigene und andere Noten in Kassa	12,530,760	—	21,898,600	—
<b>Noten-Emission</b>				
Giro- und Checks-Konti	16,888,117	14	22,433,222	88
Depositen- und Kassascheine	5,269,617	72	4,773,693	59
Emissionsbanken und Zweiganstalten	62,894,703	65	62,666,481	72
Korrespondenten-Kreditoren	7,596,384	40	7,028,440	36
Konto-Korrent-Kreditoren	78,641,621	15	81,852,544	53
Diverse	164,437	67	182,069	30
<b>Anderer kurzfristige Schulden</b>				
Eigen-Wechsel	5,273,047	65	5,880,372	15
Tratten und Acceptationen	19,515,836	61	19,225,630	67
<b>Wechsel-Schulden</b>				
Konto-Korrent-Kreditoren	24,788,884	28	25,106,002	82
Sparkassa-Einlagen	35,889,276	78	32,620,376	60
Depositen-Scheine und Obligationen	252,749,044	99	256,034,037	—
Feste Anleihen	885,619,528	81	884,898,453	59
Diverse	7,356,000	—	7,815,200	—
<b>Anderer Schulden auf Zeit</b>				
Reservfonds, ordentlicher und ausserordentlicher	680,086,970	88	680,848,222	49
Gesellschafts-Konti	29,412,443	74	29,450,337	28
Eingezahltes Kapital	17,951,864	88	20,431,460	57
<b>Eigene Gelder</b>				
Ausstehendes Kapital	148,920,500	—	149,045,800	—
<b>196,284,808</b>				
<b>18,154,500</b>				
<b>1,281,997,895</b>				
<b>34 1,293,316,975</b>				
<b>49</b>				
<b>Aktiven</b>				
Gesetzliche Baardeckung der Noten-Zirkulation	76,617,720	—	75,254,720	—
Verfügbare Baarschaft	17,965,192	60	19,845,172	—
Eigene Noten	4,694,550	—	8,892,700	—
Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken	7,836,200	—	13,005,900	—
Uebrig Kassabestände	1,370,837	90	1,571,104	93
<b>Kassa</b>				
Emissionsbanken und Zweiganstalten	108,484,500	50	118,569,596	93
Korrespondenten-Debitoren	63,176,601	60	65,968,839	11
Diverse	18,917,395	65	20,037,334	35
<b>Kurzfristige Guthaben</b>				
Diskonto-Schweizer-Wechsel (inkl. Inkasso)	5,466,614	78	1,433,356	20
Wechsel auf das Ausland	85,560,612	08	87,440,029	66
Wechsel mit Faustpfand (inkl. Warrants)	157,082,273	86	154,286,866	25
<b>Wechselerforderungen</b>				
Konto-Korrent-Debitoren	11,469,965	81	13,345,398	17
Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit	39,892,481	05	39,105,776	85
Hypothekar-Anlagen	208,464,709	72	206,788,041	27
Effekten (öffentliche Werthpapiere)	126,417,030	63	125,592,414	16
Liquidationen und Diverse	103,245,592	64	102,296,344	39
<b>Anderer Forderungen auf Zeit</b>				
Mobilien und Immobilien	452,850,107	87	456,542,666	94
Kommanditen und Bethelligungen	150,921,059	77	149,164,773	57
Gesellschafts-Konti	2,215,623	86	2,145,813	59
<b>Feste Anlagen und Gesellschafts-Konti</b>				
Ausstehendes Kapital	885,649,714	77	885,741,912	65
<b>7,438,154</b>				
<b>6,972,360</b>				
<b>16,278,343</b>				
<b>80,688,858</b>				
<b>18,154,500</b>				
<b>1,281,997,895</b>				
<b>84 1,293,316,975</b>				
<b>49</b>				

Bilan général mensuel du 31 mai 1896,  
comparé avec le mois précédent.

	30 avril		31 mai	
	Francs.	Ot.	Francs.	Ot.
<b>Passif.</b>				
Billets en mains de tiers	183,708,100	—	175,130,900	—
Propres billets et autres billets en caisse	12,530,760	—	21,898,600	—
<b>Emission de billets</b>				
Comptes de virement et de chèques	16,888,117	14	22,433,222	88
Bons de caisse et de dépôts	5,269,617	72	4,773,693	59
Banques d'émission et succursales	62,894,703	65	62,666,481	72
Correspondants créanciers	7,596,384	40	7,028,440	36
Comptes courants créanciers	78,641,621	15	81,852,544	53
Divers	164,437	67	182,069	30
<b>Autres engagements à court échéance</b>				
Billets à ordre	5,273,047	65	5,880,372	15
Traits et acceptations	19,515,836	61	19,225,630	67
<b>Engagements par effets de change</b>				
Comptes courants créanciers	24,788,884	28	25,106,002	82
Dépôts en caisse d'épargne	35,889,276	78	32,620,376	60
Bons de dépôt et obligations	252,749,044	99	256,034,037	—
Emprunts fixes	885,619,528	81	884,898,453	59
Divers	7,356,000	—	7,815,200	—
<b>Autres engagements à terme</b>				
Fonds de réserve ordinaire et extraordinaire	680,086,970	88	680,848,222	49
Comptes d'ordre	29,412,443	74	29,450,337	28
Capital versé	17,951,864	88	20,431,460	57
<b>Fonds propres</b>				
Capital non versé	148,920,500	—	149,045,800	—
<b>196,284,808</b>				
<b>18,154,500</b>				
<b>1,281,997,895</b>				
<b>34 1,293,316,975</b>				
<b>49</b>				
<b>Actif.</b>				
Couverture légale des billets en circulation	76,617,720	—	75,254,720	—
Espèces disponibles	17,965,192	60	19,845,172	—
Propres billets	4,694,550	—	8,892,700	—
Billets des autres banques d'émission suisses	7,836,200	—	13,005,900	—
Autres valeurs en caisse	1,370,837	90	1,571,104	93
<b>Caisse</b>				
Banques d'émission et succursales	108,484,500	50	118,569,596	93
Correspondants débiteurs	63,176,601	60	65,968,839	11
Divers	18,917,395	65	20,037,334	35
<b>Créances à court échéance</b>				
Effets escomptés sur la Suisse (y compris encaissement)	5,466,614	78	1,433,356	20
Effets sur l'étranger	85,560,612	08	87,440,029	66
Avances sur nantissement (y compris warrants)	157,082,273	86	154,286,866	25
<b>Créances sur lettres de change</b>				
Comptes courants débiteurs	11,469,965	81	13,345,398	17
Obligations sans engagement par lettres de change	39,892,481	05	39,105,776	85
Créances hypothécaires	208,464,709	72	206,788,041	27
Effets publics	126,417,030	63	125,592,414	16
Liquidations et divers	103,245,592	64	102,296,344	39
<b>Autres créances à terme</b>				
Mobilier et immobilier	452,850,107	87	456,542,666	94
Commandites et participations	150,921,059	77	149,164,773	57
Comptes d'ordre	2,215,623	86	2,145,813	59
<b>Placements fixes et comptes d'ordre</b>				
Capital non versé	885,649,714	77	885,741,912	65
<b>7,438,154</b>				
<b>6,972,360</b>				
<b>16,278,343</b>				
<b>80,688,858</b>				
<b>18,154,500</b>				
<b>1,281,997,895</b>				
<b>84 1,293,316,975</b>				
<b>49</b>				

Insertionspreis:  
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,  
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:  
30 cts. la petite ligne,  
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

**Simplex Schreibmaschine** (Fr. 25 — ab Zürich. 84 Buchstaben und Zeichen. Der reissende Absatz bürgt für Güte. Buchform und Grösse, überallhin mitführbar. Prospekte bei Joseph H. Nebel, Zürich. (473)

**Fabrique suisse d'allumettes de sûreté en liq. à Fleurier.**

En conformité des dispositions de l'article 665 code obligations, tous tiers intéressés sont informés de la dissolution et de la mise en liquidation de la **Fabrique suisse d'allumettes de sûreté**, société anonyme ayant son siège à Fleurier. En outre, tous créanciers de la dite société sont sommés de produire leurs créances dans les délais légaux, en s'adressant à l'un ou à l'autre des liquidateurs soussignés.  
Fleurier, le 15 juin 1896.

Les liquidateurs:

(544) **Alfred Bellenot, ing. A. Roulet, notaire.**

**Parquet- und Châlet-Fabrik**  
Interlaken Aeltestes und bekanntestes Etablissement dieser Branche. Interlaken  
Bienenboden, Tafelboden, Salonparquets in allen Dessins und Holzarten, Riemen in Asphalt gelegt.  
Châlet-Bau, Bauschreinerei, dekorative Zimmerarbeiten; Treppenaubau, Täferarbeiten, Pavillons und Verandas, Sculpturen.  
Erzeugnisse der Holzindustrie aller Art; zugeschnittene Waren in sämtlichen Holzarten und den meisten Fremdhölzern. (886)  
Telegramm-Adresse: Parqueterie Interlaken.

Der neu erfundene **Briefmarken-Aufkleber** Patent V. Ganzler jr., Zürich, ist unbedingt unentbehrlich für alle Postanstalten, Banken, Speditions- und Handelshäuser, welche grossen Brief- und Zirkularverkehr haben. 1200—1500 Marken klebt der Apparat automatisch leicht per Stunde und ist eine Zierde für jeden Schreibtisch. — Allein-Vertrieb für die Schweiz, Deutschland, England und Kolonien und Amerika durch **Joseph H. Nebel** in Zürich, Stockenstrasse 43. (90)  
Preise und Illustrationen gratis zur Verfügung.

**Mise au concours.**

L'administration des douanes ouvre un concours pour la fourniture de 250 kilos de feuille pour plombage, en chanvre avec fillet rouge.  
On peut se procurer des échantillons en s'adressant à la direction soussignée, à laquelle on doit transmettre les soumissions d'ici au 4 juillet prochain.  
Berne, le 16 juin 1896.

(547)

Direction générale des douanes,



**Niederdruck-, Dampf- und Wasserheizungen**

erstellt unter mehrjähriger Garantie in eigener patentierter Konstruktion auf Grundlage vieljähriger Erfahrung die

Maschinenfabrik u. Kesselschmiede von

**Heinrich Bertschold**  
in Thalweil bei Zürich.

(915)